

ART & SCIENCE

L'Iliade, une œuvre un peu datée

Grâce à des méthodes issues de la génétique, on a pu dater l'épopée d'Homère : elle aurait été créée en 762 avant notre ère. Ce résultat est conforme avec les dates proposées par les historiens.

Loïc MANGIN

L'histoire de l'Iliade est connue. La guerre de Troie oppose depuis une dizaine d'années les Achéens, venus de Grèce, aux Troyens retranchés dans leur cité. L'origine en est l'enlèvement d'Hélène, la plus belle femme du monde et épouse du Grec Ménélas, roi de Sparte, par Pâris, un prince troyen à qui elle a été promise par Aphrodite. L'épopée narre six jours et six nuits de combats opposant les héros des deux camps, dont Agamemnon, Ulysse, Priam, Hector, Laocoon, Ajax et Achille (ces deux derniers sont représentés sur le vase de la page ci-contre, daté du VI^e siècle avant notre ère). Les dieux Zeus, Athéna, Apollon, Poséidon... tirent les ficelles en coulisses. Rappelons que le célèbre épisode du Cheval de Troie, qui mit fin au conflit, n'est pas dans l'Iliade. Il est brièvement décrit dans l'Odyssée et surtout développé dans l'Énéide de Virgile.

Plusieurs questions se posent à propos de l'Iliade. D'abord, la Guerre de Troie a-t-elle vraiment eu lieu ? Plusieurs auteurs classiques, tels Thucydide, Hérodote et Pausanias, le pensent, mais en font un événement historique de peu d'importance. À quelle époque ? Depuis l'Antiquité, la plupart des dates proposées la situent vers le XII^e siècle avant notre ère. Où s'est-elle déroulée ? En 1870, l'archéologue allemand Heinrich Schliemann a découvert les vestiges de Troie, sur le site d'Hissarlik, au Nord-Ouest de la Turquie.

Autre question : quand l'Iliade a-t-elle été écrite ? Mark Pagel, de l'Université de Reading, en Grande-Bretagne, et ses collègues ont récemment proposé une nouvelle date. Le récit aurait été écrit au milieu du VIII^e siècle avant notre ère, plus précisément vers -762. Cette étude est fondée sur une méthode originale, inspirée d'outils utilisés d'ordinaire en... génétique.

L'idée principale est que, à l'instar des espèces vivantes, les langues évoluent selon un processus de « descendance avec modifications ». Dans ce cas, il s'agit de repérer des mots homologues ou apparentés (les linguistes

L'analyse exclusivement linguistique de l'Iliade en situe la création vers -707. L'année -762 est plus plausible.

anglophones parlent de *cognates*) qui dérivent d'un ancêtre commun. Par exemple, les mots français *nuit*, anglais *night*, allemand *Nacht*, suédois *natt*, islandais *nótt*, sanskrit *nakt*, lituanien *naktis*... sont apparentés, car ils ont la même origine, en l'occurrence une racine indo-européenne notée **nók^{ws}*.

Outre ces évolutions graduelles, on observe aussi l'apparition de nouveaux mots qui en remplacent d'autres. En 2007, l'équipe de M. Pagel avait étudié de façon statistique ce phénomène au sein des langues indo-européennes. Pour ce faire, elle avait utilisé une liste de 200 termes établie au milieu du

XX^e siècle par le linguiste américain Morris Swadesh pour étudier la parenté des langues : ces mots, qui désignent des couleurs, des parties du corps, des relations humaines (père, mère...) ont la particularité d'avoir un équivalent dans chaque langue. En étudiant les ressemblances et les différences dans les diverses langues, on peut reconstituer l'histoire évolutive des langues. Les résultats avaient montré que la plupart des mots de Swadesh ont une probabilité de 50 pour cent d'être remplacés tous les 2 000 ans. Certains « vivent » moins de 1 000 ans, d'autres plusieurs millénaires.

Grâce à ces informations, la datation de l'Iliade, qui contient 173 mots de Swadesh, devenait possible. La langue d'Homère a ainsi été comparée au grec moderne et au hittite, une langue indo-européenne qui était parlée en Asie Mineure à l'époque de la guerre de Troie.

L'analyse exclusivement linguistique situe la création de l'Iliade à l'an -707, ce qui est conforme aux dates proposées par les auteurs classiques, tel Hérodote. En tenant compte d'autres sources d'information, notamment historiques, l'année -762 semble plus pertinente.

La linguistique s'accorde ainsi avec l'histoire et la littérature classique. Cependant, elle reste muette sur un autre grand mystère lié à l'Iliade : Homère a-t-il existé ? ■

E. L. Altschuler et al., *Linguistic evidence supports date for Homeric epics*, *Bioessays*, vol. 35, pp. 417-420, 2013.